

מפתח תשובות נכונות

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	שאלה
(2)	(2)	(4)	(3)	(1)	(2)	(2)	(1)	(2)	(3)	תשובה

20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	שאלה
(4)	(4)	(4)	(3)	(2)	(4)	(3)	(1)	(4)	(1)	תשובה

27	26	25	24	23	22	21	שאלה
(1)	(1)	(4)	(3)	(2)	(3)	(2)	תשובה

השלמת משפטים

1. Veterinarians often try to find homes for unwanted pets left on their doorsteps

- (1) distant - רחוק ; מרוחק
- (2) impatient - חסר סבלנות
- (3) **unwanted** - בלתי רצוי
- (4) mistaken - מוטעה

תרגום: לעתים קרובות מנסים וטרינרים למצוא בתים לחיות מחמד לא רצויות, שזנחות בפתח דלתם.

תשובה (3).

2. The incidence of skin cancer in Australia has doubled over the past ten years, prompting officials to inform people of the dangers of sunbathing.

- (1) escape - לברוח
- (2) **dangers** – סכנות
- (3) certainty - ודאות
- (4) systems – מערכות

תרגום: שכיחות סרטן העור באוסטרליה הוכפלה במהלך עשר השנים האחרונות והניעה את הגורמים הרשמיים לידע את הציבור בדבר הסכנות הטמונות בשיזוף.

תשובה (2).

3. The importance of wearing protective headgear while riding a bicycle should not be underestimated.

- (1) **importance** - חשיבות
- (2) feeling - הרגשה
- (3) conflict - קונפליקט ; עימות
- (4) surprise - הפתעה

תרגום: אין להמעיט בחשיבות חבישת קסדת מגן בזמן רכיבה על אופניים.

תשובה (1).

4. **In spite of** all the interest in alternative fuels, gasoline is not likely to be replaced in the near future.

- (1) in addition to - בנוסף ל..
(2) in spite of - למרות
(3) instead of - במקום
(4) except for - למעט; מלבד

תרגום: למרות כל ההתעניינות בדלקים חלופיים, הרי שלא נראה שהבנזין יוחלף בעתיד הקרוב.

תשובה (2).

5. Most cultures have **ceremonies** which mark special occasions such as the birth of a baby or a marriage.

- (1) union(s) - איגוד; איחוד
(2) ceremonie(s) - טקס
(3) department(s) - מחלקה
(4) companion(s) - בן זוג; שותף

תרגום: ברוב התרבויות ישנם טקסים המסמלים אירועים מיוחדים כגון לידת תינוק או נישואין.

occasions - אירוע

תשובה (2).

6. From its location on a mountaintop in the Andes, the statue **overlooks** the city of Lima.

- (1) overlooks - משקיף
(2) displays - מציג
(3) underlies - מונח ביסודו של משהו
(4) surrounds - מקיף

תרגום: ממיקומו על פסגת הרי האנדים, הפסל משקיף על העיר לימה.

תשובה (1).

7. Chile **prides** itself on being the most advanced country in Latin America in terms of social welfare programs.

- (1) persuades - לשכנע
(2) provides - לספק
(3) prides - גאה
(4) permits - להרשות; לאפשר

תרגום: צ'ילה גאה בעצמה על היותה המדינה המתקדמת ביותר באמריקה הלטינית במונחים של תוכניות רווחה סוציאליות.

תשובה (3).

8. Although certain species of moths lack specialized biological mechanisms for surviving in cold weather, they can, **nevertheless**, function in near-freezing temperatures.

- (1) consequently - כתוצאה מכך
(2) moreover - יתר על כן ; בנוסף
(3) respectively - בהתאמה
(4) nevertheless - בכל זאת ; אף על פי כן

תרגום: למרות שזנים מסוימים של עש חסרים מנגנונים ביולוגיים להישרדות במזג אוויר קר, **בכל זאת** הם יכולים לתפקד בטמפרטורות קרובות לקיפאון.

מילות המפתח לפיתרון השאלה הן Although - אף על פי ש... ו-lack - חסר. מהן ניתן להבין, כי למרות שהיה להם חסר משהו הם יכולים לתפקד...

תשובה (4).

9. The hills in England known as the South Downs are **notable for** the abundant remains of prehistoric man found there.

- (1) apparent in - גלוי ב...
(2) notable for - יתר על כן ; בנוסף
(3) despised for - לחוש בוז ל...
(4) consistent with - עקבי עם

תרגום: הגבעות של אנגליה הידועות כגבעות הסאות' דאונס מפורסמות בכך שהן עשירות בשרידים של האדם הקדמון.

תשובה (2).

the South Downs - שתי גבעות גיר הנמצאות בדרום מזרח אנגליה

10. Aeneas – surpassed in military powers only by his cousin Hector – played a **prominent** role in the Trojans' war against the Greeks.

- (1) gracious - גלוי ב...
(2) prominent - חשוב ; בולט ; ידוע
(3) despised for - לחוש בוז ל...
(4) consistent with - עקבי עם

תרגום: איניאס - אשר רק לבן דודו הקטור היו יכולות צבאיות עדיפות על שלו - מילא חלק **חשוב** בלחמת טרויה נגד היוונים.

תשובה (2).

11. Global warming appears to have **triggered** a dramatic decline in the size of the plankton population in the Pacific Ocean.

(1) **triggered** - לגרום; לעורר

(2) slandered - להשמיץ; להוציא דיבה

(3) contaminated - מזוהם; מורעל

(4) enraged - כעוס; זועף (rage - זעם; תשוקה)

תרגום: ההתחממות הגלובלית גרמה ככל הנראה לירידה דרמטית בגודל אוכלוסיית הפלנקטון באוקיינוס הפסיפיק (=האוקיינוס השקט).

תשובה (1).

שאלות ניסוח מחדש

12. Poor until 1946, Kuwait is now one of the richest countries in the world.

תרגום: כוויט, שהייתה ענייה עד 1946, היא כיום אחת המדינות העשירות בעולם.

תשובה (1): לפני 1946 לא היו מדינות שהיו עשירות יותר מכוויט.

לפי המשפט המקורי כוויט הייתה עניה לפני 1946 ולכן לא ניתן להגיד שבתקופה זו לא היו מדינות עשירות ממנה.

תשובה (2): רק לאחר 1946 כוויט נהפכה לעשירה מספיק על מנת לעזור למדינות עניות. המשפט המקורי אינו מתייחס כלל לשאלה האם כוויט עזרה או לא עזרה למדינות אחרות.

תשובה (3): לפני 1946 הרבה מדינות שכעת עשירות היו עניות כמו כוויט. המשפט המקורי אינו מתייחס כלל למדינות אחרות.

תשובה (4): כוויט, בעת אחת מהמדינות העשירות בעולם, הייתה עניה עד שנת 1946.

תשובה (4).

-
13. According to some experts, wine need not contain a lot of alcohol to be good.

תרגום: לדעת כמה חוקרים יין לא צריך להכיל הרבה אלכוהול על מנת להיות טוב.

תשובה (1): כמה חוקרים חושבים שיון יכול להיות טוב גם אם הוא אינו מכיל הרבה אלכוהול.

תשובה (2): יש חוקרים המחליטים עד כמה יין הוא טוב בהסתמך על תכולת האלכוהול שלו. לפי המשפט המקורי לדעת החוקרים אין בהכרח קשר בין איכות היין לכמות האלכוהול.

תשובה (3): לפי כמה חוקרים, יין חייב תמיד להכיל לפחות כמות קטנה של אלכוהול. ברור שמבחינת ידע כללי, המשפט הוא נכון, אולם במשפט המקורי לא נאמר כי יין צריך להכיל כמות כלשהי של אלכוהול.

תשובה (4): לפי כמה חוקרים, לא תמיד אפשרי לומר כמה אלכוהול יש ביין. לא נאמר במשפט המקורי דבר לגבי יכולת הערכת כמות האלכוהול.

תשובה (1).

14. Considering how miserable he was in the United States, it is paradoxical that Bertolt Brecht did the most significant writing of his later years during his stay in that country.

תרגום: בהתחשב בכמה אומלל הוא היה בארה"ב, זה פרדוקסלי שברטולד ברכט עשה את רוב עבודת הכתיבה המשמעותית שלו במהלך שנות (חייו) המאוחרות במהלך שהותו במדינה זו.

תשובה (1): אחד הפרדוקסים בעבודות המאוחרות של ברכט הוא שהוא כתב הרבה על ארה"ב, למרות שהוא לא אהב מדינה זו.

ניתן לעצור כבר בתחילת המשפט, המשפט המקורי דיבר על הפרדוקס בכך שברכט כתב את יצירותיו המשמעותיות בארה"ב ולא על כמה פרדוקסים. סיבה נוספת לפסילת המשפט היא כי אין כל מידע במשפט המקורי לגבי נושאי הכתיבה של ברכט, לא ידוע האם כתב על ארה"ב או על נושאים אחרים.

תשובה (2): זה פרדוקס שיצירותיו של ברכט נחשבות לכה חשובות בארה"ב, מדינה בה היוצר חי לתקופה קצרה.

אין התייחסות במשפט המקורי לשאלה מה חשיבותן של יצירותיו של ברכט בארה"ב ולאורכו של פרק הזמן בו חי בארה"ב.

תשובה (3): באופן פרדוקסלי, ברכט כתב את היצירות הכי חשובות של שנות חייו המאוחרות בזמן שהוא חי ארה"ב, מדינה בה היה מאוד לא מאושר (=אומלל).

תשובה (4): הפרדוקס בשנות חייו המאוחרות של ברכט היה שלמרות שהוא לא רצה לחיות ולכתוב בארה"ב, זה בדיוק מה שהוא עשה.

המשפט המקורי אינו מתייחס לשאלה האם ברכט רצה כלל לכתוב או לחיות בארה"ב.

תשובה (3).

15. Owing to international cooperation, the potential scope of activities aimed at halting the destruction of tropical rain forests is broad.

תרגום: כתוצאה משיתוף פעולה בינלאומי, היקף הפעילויות האפשריות המכוונות לעצור את הרס יערות הגשם הטרופים הוא רחב.

במקצרה: כתוצאה משיתוף הפעולה הבינלאומי ניתן לעשות הרבה על מנת לעצור את הרס יערות הגשם.

תשובה (1): אם הרס יערות הגשם לא יפסק באמצעות שיתוף פעולה בינלאומי, ייגרם נזק רחב. המשפט המקורי אינו במבנה של תנאי שאם לא יתקיים תיגרם תוצאה מסוימת אלא של סיבה (שיתוף פעולה בינלאומי) המביא לתוצאה (מגוון רחב של פעולות אפשריות)

תשובה (2): הפוטנציאל (=האפשרות) להצלת יערות הגשם הטרופיים הוא גדול אבל רק אם יושג שיתוף פעולה בינלאומי.

על פי המשפט המקורי יש שיתוף פעולה בינלאומי ובעזרתו ניתן לבצע פעולות רבות.

תשובה (3): למרות שיתוף פעולה בינלאומי, פעולות רבות הפוגעות ביערות הגשם לא נעצרו.

משפט זה הוא משפט ניגוד שלא כמו המשפט המקורי הבנוי כסיבה ותוצאה. בנוסף במשפט זה נאמר כי ישנן פעולות הגורמות לנזק ביערות שלא נעצרו בעוד שבמשפט המקורי מדובר על פעולות אשר מכוונות לעצירת ההרס ביערות.

תשובה (4): טווח רחב של פעולות המכוונות להגן על יערות טרופיים קיימות כתוצאה משיתוף פעולה אירופי.

תשובה (4).

scope - טווח; היקף

aimed - לכוון; לתכנן

halting - לעצור ; לשים קץ
broad - רחב ; מקיף

16. According to psychologist Howard Markman, rather than viewing differences and conflicts as an indication of incompatibility, couples should regard them as opportunities for developing skills which can be used to make their relationship more durable.

תרגום : לפי הפסיכולוג הווארד מרקמן, במקום לראות בהבדלים ובעימותים סימן לאי התאמה, בני זוג צריכים להתייחס אליהם כאל אפשרות לפיתוח מיומנויות שיאפשרו להם לפתח מערכת יחסים

תשובה (1): לפי מרקמן, במקום להתמקד בהבדלים ביניהם ובעימותים, בני זוג שרוצים מערכת יחסים נמשכת צריכים לנסות לפתח תחומים של עניין משותף.

מכיוון שההמלצה לפיתוח תחומים של עניין משותף אינה מופיעה במשפט המקורי ניתן לפסול תשובה זו.

תשובה (2): מרקמן מאמין שזוגות צריכים לראות את העימותים וההבדלים ביניהם כאמצעי בעל ערך לחיזוק היחסים ביניהם במקום לראותם כסימן שעליהם להיפרד.

תשובה (3): היכולות שזוגות מפתחים העוזרים להם ליישב ויכוחים ולטפל במצבים קשים לא בהכרח ישאירו אותם יחדיו אם הם לא מתאימים, לפי מרקמן.

לפי המשפט המקורי על הזוגות להפוך את המריבות לכלי לפיתוח מערכת היחסים. אין מדובר על היכולות שפותחו על ידי הזוגות ולגבי השאלה האם הם מתאימים או לא מתאימים.

תשובה (4): מרקמן חושב שהיחסים שיארכו הכי הרבה זמן הם אלו בהם הזוגות ילמדו כיצד לפתור בעיות וליישב סכסוכים ולא אלו שבהם יתעלמו מבעיות.

אין כל התייחסות במשפט המקורי לשאלה מי יהיו היחסים שיארכו את הזמן הרב ביותר אלא המלצה כיצד על בני הזוג להתייחס לסכסוכים ביניהם.

תשובה (2).

incompatibility - אי-התאמה
durable - יציב ; בר-קיימא
valuable - בעל ערך

17. Although plausible, the professor's explanation was mere conjecture.

תרגום : ההסבר של הפרופסור, למרות היותו סביר, היה בגדר השערה בלבד.

תשובה (1): למרות שהפרופסור סיפק הסבר לוגי, הוא לא היה ארוך. המשפט המקורי אינו מתייחס כלל לאורך ההסבר.

תשובה (2): למרות הפשטות שלו, ההסבר של הפרופסור לא נחשב לאמין. המשפט המקורי לא ציין כי ההסבר פשוט ולא התייחס לאמינותו.

תשובה (3): ההסבר של הפרופסור, למרות היותו הגיוני, הוא בגדר השערה בלבד.

תשובה (4): למרות שהפרופסור נראה בטוח בהסבר שלו, הוא לא היה משכנע במיוחד. המשפט המקורי מתייחס להסבר בלבד ולא למידת הביטחון של הפרופסור בו.

תשובה (3).

plausible - מתקבל על הדעת ; סביר
mere - רק ; בלבד
conjecture - השערה ; ניחוש

שאלות הבנת הנקרא

קטע I (שאלות 18-22)

18. the main purpose of the text is to -

תרגום: המטרה העיקרית של הקטע היא -

רצוי כמובן לענות על שאלה זו לאחר פתרון שאר השאלות. מומלץ לעבור במהירות על השורה הפותחת של כל פסקה:

הפסקה הראשונה מציגה את שנות חייו הראשונות של תומס גיינסבורו, הפסקה השנייה עוסקת במעברו ללונדון והפסקה השלישית את העדפתו לציור תמונות נוף שבעטיה נהג לעיתים קרובות לצייר אנשים על רקע של נוף.

תשובה (1): compare the work of Gainsborough to that of other artists = להשוות את יצירתו של גיינסבורו עם עבודתם של אמנים אחרים.

רק בפסקה השלישית ישנה התייחסות (קצרה) המשווה בין עבודותיו של גיינסבורו לעבודתם של שני אמנים אחרים.

תשובה (2): discuss Gainsborough's most famous works = לדון בעבודותיו המפורסמות ביותר של גיינסבורו.

אמנם הקטע מזכיר את יצירתו המפורסמת "הילד הכחול" (שורות 23-24) אולם אין זה הנושא או המטרה העיקרית של הקטע.

תשובה (3): describe different styles of 18-th century paintings = תיאור של סגנונות ציור שונים במאה ה-18.

תשובה (4): describe the life of a famous British painter = תיאור חייו של צייר בריטי מפורסם.

הקטע עוסק במהלך חייו ובחלק מפועלו ויצירותיו של הצייר הבריטי תומס גיינסבורו. זו התשובה הנכונה

תשובה (4).

19. Gainsborough moved to London in 1774 despite the fact that -

תרגום: גיינסבורו עבר ללונדון בשנת 1774 למרות העובדה ש -

גיינסבורו העדיף את חיי הכפר השקטים ואת חברתם המצומצמת של אשתו וחבריו הקרובים (שורות 7-9) **ולמרות זאת** עבר ללונדון לאחר שהוזמן להיות אחד מהמייסדים של האקדמיה המלכותית לאמנות.

תשובה (1): he was invited to join the royal Academy of Art = הוא הוזמן להצטרף לאקדמיה המלכותית לאמנות.

תשובה (2): King George III asked him to paint his portrait = המלך ג'ורג' ה-3 ביקש ממנו לצייר דיוקן שלו.

תשובה (3): Bath was a popular holiday resort - בת' היה מקום נופש פופולרי.

תשובה (4): He preferred living quality quietly in the country = הוא העדיף לחיות חיים שקטים בכפר.

תשובה (4).

20. According to the text, Gainsborough's portraits of women -

תרגום: לפי הטקסט, הדיוקנים של גיינסבורו של נשים -

בשורות 17-19 נאמר כי:

"Because of these qualities, most critics and scholars believe that his best"

portraits are those of women. These portraits are considered superior to those of Sir Joshua Reynolds, his main competitor, and resemble those of Anton Van Dyck"

תשובה (1): were not as popular as his landscape = היו לא כל כך פופולאריים כמו תמונות הנוף

תשובה (2): 'are not as good as Reynolds' = הם לא טובים כל כך כמו של ריינולדס.

תשובה (3): were painted in the style of *The Blue Boy* = צוירו בסגנון של הילד הכחול

תשובה (4): are similar to those of *Van Dyck* = דומים לזה של ואן דייק

תשובה (4).

21. Gainsborough's most famous work, *The Blue Boy* -

תרגום: היצירה המפורסמת ביותר של גיינסבורו, הילד הכחול -

תשובה (1): includes many details = מכילה פרטים רבים.

תשובה (2): is painted in the artist's favourite colours = צוירה בצבעים המועדפים על האמן.

בשורות 23-24 נאמר כי היצירה הראתה את העדפתו של האמן לצבעים ירוק וכחול. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3): influenced the Impressionist painters = השפיעה על הציירים האימפרסיוניסטים. אמנם נאמר (בשורות 20-21) כי יצירותיו המאוחרות של גיינסבורו היו יותר בסגנון אימפרסיוניסטי, אך בשוטם מקום בקטע לא נאמר כי יצירה זו (או יצירות אחרות) השפיעו על הציירים האימפרסיוניסטים.

תשובה (4): is one of his earliest paintings = היא אחת היצירות המוקדמות שלו.

בשום מקום בקטע לא נאמר מתי צייר גיינסבורו את היצירה. אם כבר ניתן להסיק כי מכיוון שהיצירה נזכרת בקטע לאחר משפט בו סוקר הכותב את ההבדל בין יצירותיו המוקדמות למאוחרות, היא מתקופה מאוחרת.

תשובה (2).

22. It can be understood from the text that Gainsborough is best known for his -

תרגום: ניתן להבין מהקטע כי גיינסבורו ידוע בעיקר בגלל -

מכיוון שבקטע נזכר מספרם הגדול של ציורי הדיוקן שעשה, העובדה שצייר ציור דיוקן של המלך, העדפתו לגבי הרקע של תמונות הדיוקן (נוף), ושאיף יצירתו המפורסמת ביותר היא ציור דיוקן ניתן להבין כי גיינסבורו ידוע בעיקר בשל ציורי הדיוקן שלו.

תשובה (1): impressionistic paintings = הציורים האימפרסיוניסטיים

תשובה (2): landscapes = ציורי נוף

תשובה (3): portraits = ציורי הדיוקן . זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): paintings of Bath

בת' הוא המיקום שבו התגורר גיינסבורו. על פי הקטע לא ידוע צייר גיינסבורו ציורים של האיזור.

תשובה (3).

קטע II (שאלות 23-27)

23. According to the first paragraph, around 8000 B.C.E -

תרגום: לפי הפסקה הראשונה, בסביבות שנת 8000 לפני-ס -

תשובה (1): prehistoric man began hunting animals for food = האדם הפרהיסטורי החל לצוד חיות על מנת להשיג מזון

תשובה (2): people began to get more of their food from farming than from hunting = אנשים החלו לצרוך יותר מזון מחקלאות מאשר מצייד (שורות 2-3).

תשובה (3): people's need for leisure time increased = הצורך של אנשים לזמן פנוי גדל.

תשובה (4): prehistoric man first began to play team sports in his free time = האדם הפרהיסטורי התחיל לראשונה לשחק משחקי ספורט בזמנו הפנוי.

תשובה (2).

24. It can be inferred that "the psychological need" mentioned in line 6 is the need -

תרגום: ניתן להסיק ש"הצורך הפסיכולוגי" אשר מוזכר בשורה 6 הוא הצורך -

על פי הקטע לאדם לא היה יותר צורך בציד לשם השגת מזון, והחיות שהם צדו לשם בידור והתרגשות לעיתים קרובות לא היו מתאימות למאכל. ניתן להסיק כי הצורך הפסיכולוגי הוא לבידור והתרגשות.

תשובה (1): to belong to a group = על מנת להשתייך לקבוצה.

תשובה (2): to have enough food = שיהיה לו מספיק מזון.

תשובה (3): for fun and excitement = לשם בידור וריגושים.

תשובה (4): for leisure time = לזמן פנוי.

תשובה (3).

25. "The solution" (line 11) is the solution to the problem of -

תרגום : "הפיתרון" (שורה 11) הוא הפיתרון של הבעיה של -
בתחילת הפסקה השנייה נאמר כי מאות שנים מאוחר יותר, כאשר האדם עבר לגור בערים, נוצרה בעיה: לא היה היכן לצוד. הפיתרון, נוא הפיתרון לבעיית חוסר המקום לצייד.

תשובה (1): building stadiums = בניית איצטדיונים.

תשובה (2): funding animals to hunt = מציאת חיות לצוד.

תשובה (3): finding a place to live = מציאת מקום למגורים.

תשובה (4): not having a place to hunt = חוסר מקום לצוד.

תשובה (4).

26. The author calls hunting in stadiums a "corrupted form of hunting" (line 14) because -

תרגום : הכותב מכנה את הצייד באיצטדיונים "צורה מושחתת של ציד" מכיוון ש-

ההסבר לפי הקטע לכך שמדובר בצורה 'מושחתת' של ציד הוא מכיוון שהצייד נעשה מבלי שנערך מרדף אחר החיה (שורה 14).

תשובה (1): the hunters killed the animals without having to chase them = הציידים הרגו את החיות מבלי שנזקקו לרדוף אחריהן

תשובה (2): the animals were not really attacked by the hunters = החיות לא הותקפו ממש על ידי הציידים

תשובה (3): most people did not enjoy being spectators = רוב האנשים לא ממש נהנו מלהיות צופים.

תשובה (4): it attracted crowd of desperate men = זה משך קהל של דברים נואשים.

תשובה (1).

27. According to the text, what do modern-day sportsmen have in common with prehistoric man?

תרגום : על פי הקטע, מה משותף בין הספורטאי המודרני לבין האדם הפרהיסטורי?

בשורות 21-24 מתוארת האנלוגיה בין הספורטאי המודרני לאדם הפרהיסטורי: שניהם מראים נאמנות לקבוצה שלהם, לובשים בגדים וסמלים ייחודיים ונהנים לדון בהצלחת הקבוצה בפירוט רב.

תשובה (1): they are loyal to their team and enjoy discussing their victories = הם נאמנים לקבוצה שלהם ונהנים לדון בניצחונותיה.

תשובה (2): they need great physical strength in order to survive = הם זקוקים לכוח פיזי רב על מנת לשרוד.

תשובה (3): they have a psychological need for leisure time = יש להן צורך פסיכולוגי בזמן פנוי.

תשובה (4): they enjoy being a spectators more than they enjoy hunting = הם נהנים להיות צופים יותר משהם נהנים לצוד.

תשובה (1).